

Vennskap Tromsø – Gaza

Referat fra årsmøte 21. februar 2007.

1. Godkjenning av innkalling og sakliste.

Vedtak: *Innkallingen og saklisten godkjennes.*

Det var åtte stemmeberettigede medlemmer tilstede.

2. Valg av møteleder og referent.

Vedtak: *Møteleder: Inger Hilde Trandem.*

Referent: Knut Borud.

Protokollunderskrivere: Magnus Mæland og Astrid Eriksen.

3. Årsmelding.

Forslag til årsmelding er vedlagt referatet.

Vedtak: *Årsmeldingen godkjennes.*

4. Regnskap.

Regnskap og revisjonsberetning er vedlagt referatet.

Vedtak: *Regnskapet for 2006 godkjennes.*

5. Budsjett / årsplan.

Forslag til budsjett er vedlagt referatet.

Vedtak:

Det er behov for en snarlig avklaring av Nordaførres planer om å reise til Gaza.

Det er ønskelig at Vennskap Tromsø – Gaza kan legge til rette for å støtte deler av Tvibits prosjekter.

Det bør arbeides for å få noen av de mest sentralt involverte i vennsvarsarbeidet med på reise til Gaza i løpet av 2007.

Budsjettet godkjennes, samtidig som styret gis vide fullmakter til å omdisponere i tråd med diskusjonene i årsmøtet.

6. Innkomne forslag.

Det ble lagt fram forslag fra styret v. Inger Hilde Trandem til åpent brev til ordfører Herman Kristoffersen. Brevet er vedlagt protokollen.

Vedtak: *Brevet til ordføreren godkjennes.*

7. Fastsetting av kontingent.

Vedtak: *Kontingent for 2007: 100 kr. for personer, 200 kr. for organisasjoner.*

8. Valg av styre og revisor.

Vedtak: *Disse er valgt til styre i Vennskap Tromsø – Gaza for 2007:*

Inger Hilde Trandem

Knut Borud

Magnus Mæland

Anja Roth Niemi

Christiane Kolberg

Magne Amundsen

Valg av revisor:

Anne – Line Johannessen.

Vedlegg til referat fra årsmøte i Vennskap Tromsø – Gaza 2007.

1. Innkalling og sakliste.

2. Årsmelding.

3. Regnskap og revisjonsberetning.

4. Budsjett.

5. Oversikt over søkte midler fra Vennskap Nord – Sør.

6. Brev til ordføreren.

Innkalling til årsmøte i Vennskap Tromsø - Gaza.

Gode medlemmer!

Det innkalles til årsmøte i Vennskap Tromsø - Gaza
Onsdag 21. februar 2007 kl. 19:00,
på InterInfo, Skippergata 18 B.

Årsmøtet skal behandle følgende saker:

1. Godkjenning av innkalling og saksliste
2. Valg av møteleder og referent
3. Årsmelding
4. Regnskap
5. Budsjet/årsplan
6. Innkomne forslag
7. Fastsetting av kontingent
8. Valg av styre og revisor

Vedtektene har dessuten disse bestemmelsene om årsmøte og styret:

Det øverste organet i Vennskap Tromsø - Gaza er årsmøtet. Medlemmer som har betalt kontingent har møte- og stemmerett på årsmøtet. Ordinært årsmøte skal holdes hvert år innen utgangen av februar etter skriftlig innkalling fra styret, senest 3 uker før møtet. Saker som skal behandles på årsmøtet sendes styret senest 2 uker før møtet.

Alle vedtak skal gjøres med alminnelig flertall med mindre noe annet er fastsatt i vedtektene. Styret skal ha minst 5 medlemmer i tillegg til minst 2 varamedlemmer. Styret konstituerer seg selv.

Som en viktig del av årsmøtet vil vi diskutere hvilke oppgaver Vennskap Tromsø – Gaza skal legge vekt på i det nærmeste året.

Det vil bli orientert om arbeidet med å etablere kontakt mellom skoler i Tromsø og i Gaza.

Enkel servering hører med på årsmøtet, og vi forsøker å få til et kulturinnslag.

Innkommne forslag som skal behandles på årsmøtet må styret ha til behandling på sitt møte 7. februar.

Forslag til årsmelding er vedlagt innkallingen til årsmøtet.

Tromsø 29. januar 2007

Inger Hilde Trandem
Styreleder

ÅRSMELDING 2006 FOR VENNSKAP TROMSØ- GAZA

Vennsapsgruppa for Tromsø- Gaza har i lang tid vært i det en kan kalle en interimfase, men i 2006 har vi endelig fått hatt et offisielt stiftelsesmøte med godkjenning av vedtekter og valg av styre. 29. mai 2006 skjedde dette. Vennskap Tromsø- Gaza er nå også registrert i Brønnøysund registeret og har opprettet en egen konto. Vi har også fått et eget medlemsregister og har per i dag 18 medlemmer som har betalt kontingent i tillegg til flere som står på vår e-post liste for å få informasjon. I tillegg har vi opprettet egen nettside: www.tromso-gaza.no

Styret som ble valgt den 29. mai bestod av Anja Roth Niemi, Magnus Meland, Knut Borud og Inger Hilde Trandem. Styret fikk i oppdrag å supplere og konstituere seg selv og har da etter hvert bestått av:

Inger Hilde Trandem: Leder

Anja Roth Niemi: Kasserer

Knut Borud: Sekretær

Magnus Mæland : Styremedlem

Kristina Torbergsen: Styremedlem

Aina Sinjer: Styremedlem

Etter 29. mai har styret hatt 6 styremøter.

Aktiviteter/prosjekter

Det å få etablert vennsapsgruppa som en mer fast organisasjon har som nevnt vært en prioritert oppgave i 2006. I tillegg har vi vært med å videreføre en del tidligere prosjekter i samarbeid med andre enkeltpersoner og organisasjoner. Høsten 2006 etablerte vi også kontakt med lærere som ønsker å opprette kontakt med vennsapskoler i Gaza. Her kommer en mer kronologisk oversikt over aktivitetene i 2006:

25. mars hadde Blandakoret Nordaførr premiere på sin forestilling Ounadikom- Fritt Palestina i Kulturhuset. Nordaførr har samarbeidet med musikere fra Gaza og har fått oversatt og arrangert palestinsk musikk. Vennsapsgruppa samarbeidet med Nordaførr om dette og bidro økonomisk slik at koret kunne hente hit musikerne og solistene Rola Bkheet, Ayman Abdo og Mando Al Soweisky til konserten. Rola var også i Tromsø høsten 2005 sammen med leder for musikkskolen i Gaza Ibrahim Al Najjar for å øve sammen med koret. Nordaførr hadde også en forestilling i Grønnåsen kirke 20. mai, da uten de palestinske musikerne.

29. mai: Stftelsesmøte på DRIV blant annet med sang av Blandakoret Nordaførr og valg av styret.

25. juni – 2. juli ble Nordisk ungdomsfilmfestival arrangert blant annet også med fokus på Palestina. Vennsapsgruppa har tidligere bidratt til at Anniken Hoel har arrangert film work shops i Gaza. Nehal Nabil Nassef Afana, Badeira A.M Sukkar og Ahmed Khaled Eleyan Al-Masharawi kom til Tromsø som deltakere på NUFF. De kom hit som Tromsø kommune og vennsapsgruppas gjester og bodde også privat før og etter NUFF. De hadde med seg en kortfilm som de hadde laget fra Gaza og de deltok i programmet på NUFF. Situasjonen i Gaza var svært ustabil og ble også verre under deres opphold her slik at reisen til Tromsø og spesielt reisen tilbake bød på utfordringer. Tromsø kommune bidro da med verdifull hjelp til kontakt med den norske ambassaden i Kairo.

Vennsapsgruppa var også med å bidra slik at NUFF kunne invitere den palestinske filmskaperen Rashid Mashrawi. Han deltok i juryen og viste også egen film under NUFF. Mashrawi vil komme tilbake til Tromsø til filmfestivalen nå i 2007 og delta med film i programmet der. Anniken Hoel har samarbeidet med vennsapsgruppa over tid om et filmprosjekt i Gaza. Hun har også laget en kort film fra Gaza der blant annet Nehal er en av hovedpersonene. Filmen som heter Mohajaba var åpningsfilm på NUFF.

September: En gruppe fra Tromsø drog til Gaza og blant annet Magne Amundsen fra ungdomshuset Tvibit deltok for å se på mulige samarbeidsprosjekter mellom Tromsø kommune og Gaza. Vennsapsgruppa bidrog slik at Anniken Hoel også deltok for å viderefremde kontakter.

4. oktober: Åpent møte på DRIV. Sang av Blandakoret Nordaførr, Christiane Kolberg viste bilder og snakket om historie og nåværende situasjon i Palestina og Gaza, Magne Amundsen fra Tvibit fortalte om sine opplevelser fra Gaza og om mulige samarbeidsprosjekter og Anniken Hoel viste sin film Mohajaba.

25. oktober ble det arrangert et møte på Interinfo om skolesamarbeid. Lærere fra blant andre Tromstun, Breivika og Voksen opplæringen deltok sammen med andre interesserte. I ettertid er det opprettet kontakt med Holy Family School i Gaza og det jobbes videre med skole samarbeid.

27. oktober deltok Astrid Eriksen og Inger Hilde Trandem på et møte arrangert av Hamar kommune med deltakere fra ulike vennsapsgrupper som har vennsapsbyer i Palestina.

18. november: Magnus Meland og Inger Hilde Trandem deltok med appell på demonstrasjon arrangert av Palestinakomiteen i Tromsø.

Økonomi

Vennsapsgruppa fikk i 2006 kulturstøtte og informasjonsstøtte fra Vennskap Nord Sør. Disse pengene har vært brukt til støtte til besøk på NUFF, reise til Gaza i september og våre ulike arrangement samt etablering av egen nettside. Vi har i 2006 opprettet medlemsregister og har fått noen inntekter i medlemsavgift. Vennsapsgruppa har også fått støtte fra Tromsø kommune. En del av denne støtten var øremerket NUFF og ble brukt til det. Resten av midlene var til utvikling av nye prosjekt og drift av vennsapsgruppa. En del av disse midlene er ikke brukt i 2006 og gir mulighet for utvikling av nye prosjekt i 2007. Det er også søkt om midler fra vennskap Nord – sør i 2007.

Situasjonen i Gaza og vennsapsarbeid framover

Situasjonen i Gaza er som kjent vanskelig og dette har vært en svært blodig høst på Gaza stripen og i Palestina for øvrig. I følge den israelske menneskerettighetsorganisasjonen B`Tselem ble det i 2006 (per 27.12) drept 683 palestinere, 141 av disse var mindreårig. Den økonomiske situasjonen er svært vanskelig for mange og mange får ikke utbetalt lønn. Mye midler holdes tilbake blant annet av Israel som en boikott reaksjon etter valget av Hamas. Støtte holdes også tilbake fra det internasjonale samfunn, blant annet Norge med bakgrunn i det palestinske valget og Hams` valgseier. Situasjonen per i dag er slik at palestinske myndigheter ber alle utlendinger forlate Gazastripen da de ikke kan garantere deres sikkerhet med bakgrunn i kidnappinger som har forekommet. Med dette som et bakteppe sier det seg

selv at det ikke er enkelt å drive vennskapsarbeid med en by der situasjonen er så ustabil. Samtidig er det nettopp i vanskelige tider en trenger venner mest. Vi får stadig tilbakemelding fra Gaza om at det at de vet om at folk i Tromsø bryr seg betyr noe for dem i en vanskelig situasjon. Vi vet ikke når det vil være mulig for oss å reise til Gaza. Det kan også være vanskelig å få personer fra Gaza til Tromsø, men det må være et mål for 2007 å få til noe utveksling. Slik situasjonen er nå er det enda viktigere å jobbe med andre former for kontakt via blant annet internett slik at kontakten opprettholdes selv om det kan være vanskelig å møtes fysisk.

Tromsø, 07.01.07 Inger Hilde Trandem, leder Vennekap Tromsø- Gaza

Regnskap for Vennskap Tromsø - Gaza

Regnskap 2006

Inntekter

	Regnskap
3010 Medlemskontingenter	-2 600,00
3030 Støtte Vennskap Nord/Sør	-58 000,00
3060 Støtte Tromsø kommune	-40 000,00
8010 Renteinntekter	-229,02
Sum inntekter	-100 829,02

Utgifter

	Regnskap
4020 Prosjekt Nordaførr	9 425,00
4030 Prosjekt NUFF	60 724,24
5010 Reiseutgifter	13 152,50
5200 Kontingenter	400,00
7210 Arrangementer	1 910,00
7510 Overnatting og mat	3 576,00
7550 Administrasjonskostnader	1 875,00
7700 Annonser	1 779,00
7990 Diverse kostnader	409,00
8020 Gebyrer/renteutgifter	78,00
Sum utgifter	93 328,74
Overskudd	-7 500,28

BALANSE

Eiendeler

1010 Kasse	-
1040 4750.10.30100	0,00
1050 4750.19.15048	18 264,28
1210 Kunder	-
Sum eiendeler	18 264,28

Gjeld og egenkapital

2010 Leverandører	-1 250,00
2950 Egenkapital	-9 514,00
Overskudd	-7 500,28
Sum gjeld og egenkapital	-18 264,28

Tromsø

07.02.2007

Vennsapsgruppa Tromsø Gaza
Postboks 20

9013 Tromsø

Tromsø 100206

Revisjon av regnskapet for perioden 010106-311206

Regnskapet for 2006 er gjennomgått av undertegnede.

Regnskapet er ført ryddig og oversiktlig.

Kontoutskrift for desember 2006 mangler. Men ut fra førte bilag i desember stemmer sum oppført i balansen. Bilag 33/2006 dekker opp noe av den manglende kontoutskriften.

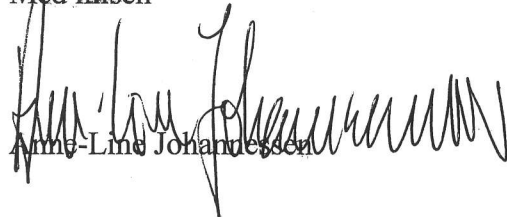
Alle bilag er gjennomgått, samt resultatregnskap og balansen.

Som ett tips kan det være lurt for å øke sporbarheten at man påfører bilagsnummer på kontoutskriftene.

Innstilling:

- Regnskapet for 2006 godkjennes -

Med hilsen



Anne-Line Johansen

Budsjett for Vennskapsgruppa Tromsø Gaza 2007

Inntekter

Medlemskontingenter	2 500
Kulturstøtte Vennskap Nord/Sør	150 000
Informasjonsstøtte Vennskap Nord/Sør	15 000
Støtte Tromsø kommune	20 000
Sum inntekter	187 500

Utgifter

Nordfør korprosjekt	30 000
NUFF - filmprosjekt	60 000
Skoleutvekslingsprosjekt	30 000
Nettportalprosjektet	30 000
Reiseutgifter	15 000
Kontingenter	400
Arrangementer	5 000
Informasjon	10 000
Administrasjonskostnader	600
Annonser	5 000
Diverse kostnader	500
Gebyrer/renteutgifter	1 000
Sum utgifter	187 500

Overskudd	0
------------------	----------

SØKTE MIDLER FOR 2007 FRA VENNSKAP NORD-SØR

Kulturstøtte:

Nordaførr korprosjekt – reise til Palestina
Totalbudsjett: 375 000,- Søkt: 150 000,-

NUFF – filmprosjekt
Totalbudsjett: 54 900,- Søkt: 30 000,-

Skoleutvekslingsprosjekt
Totalbudsjett: 60 000,- Søkt: 30 000,-

Nettportalprosjekt
Totalbudsjett: 60 000,- Søkt: 30 000,-

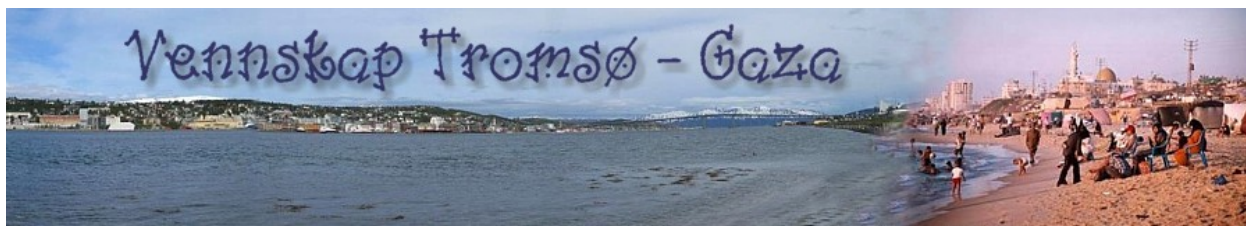
Til sammen: Søkt: 240 000,-

Vi har fått: 150 000,-

Informasjonsstøtte:

Totalbudsjett: 101 000,- (inkludert utvekslingsreise) Søkt: 37 000,-

Vi har fått: 15 000,-



Tromsø, 27.februar 2007

Åpent brev til ordfører Herman Kristoffersen

Årsmøtet i Vennsapsgruppa Tromsø- Gaza oppfordrer Tromsø kommune til å invitere ordføreren i Gaza by til Tromsø til 17. mai 2007. Dette kan være en fin anledning til å vise fram Tromsø og vil også kunne være et viktig bidrag til å videreutvikle vennsapsamarbeidet. Gaza og Palestina er som kjent i en vanskelig situasjon og det er nettopp i slike situasjoner en trenger å se at en har venner i andre deler av verden.

Vennsapsgruppa Tromsø- Gaza jobber med skolesamarbeid og Tvibit planlegger også ulike samarbeidsprosjekter slik at en delegasjon fra Gaza kunne også bestå av ulike personer som er knyttet til disse prosjektene. Stavanger kommune inviterte i fjor en delegasjon fra sin vennsapsby Nablus, i forbindelse med 17. mai. Dette var vellykket og fikk mye oppmerksomhet i byen.

Dersom det blir vanskelig å gjennomføre besøket ved årets 17. mai kan også Nordisk ungdomsfilmfestival (NUFF) i juni være et aktuelt tidspunkt. NUFF vil også i år invitere ungdommer fra Gaza til festivalen.

Vennsapsgruppa bidrar gjerne i forbindelse med planleggingen av et slikt besøk dersom det skulle være ønskelig.

Med vennlig hilsen

Vennskap Tromsø- Gaza
v/ Inger Hilde Trandem
leder